

МЭКЪУ-МЭЦЮФШІЭНХЭР ШЫТХЪУ ХЭЛЪЭУ,
ЗЭРЭЗЭШІОТХЫ

Фронтырэ хэгъэгумрэ яшыклэ-
гъэшт гъомлэхъэ пстэур икъуклэ
алэклэгъэхъэгъэнымклэ мэкъу-мэщ
хозяйствэм илофшлэкло жьугъэхэм
аклуацлэрэ агурэ етыгъэу зэм-
блэжыхуэ Иоф амлагъ ыкли амлэ.

Немецко-фашистскэ хьаклэ-к'уа-
клэхэр социалистическэ хэгъэгүш-
хом изыукъэбзыклыгъэхэу, джы
дэдэм пыер ежъ ибы шыпк'э
шызэхэзык'утэрэ Красная Армиё
зерихьэрэ л'ыхъужынгъэхом
ипэг'оклэу мыгъэ тыхэк'у имэк'у-
мэщышлэмэгъэхъэгъэшл'ухэр ашл'ы-
гъэх. Хэк'ум ирайонилмэ иплэ-
лэм шуамыгъэклэу гъэтхэ лэ-
жыгъэ хэлъхьанэр зэшлуахыгъэ,
лэжыгъэ бэгъуагъэу къагъэкл'ы-
гъэр клэзыгъэ фэмых'оу игъом
зэрауг'оижыным фэбэнагъэх.

Колхоз губгьохэм социалистическэ соревнованием зыкышчарыгъэлэтызэ, дэгъоу лэжыгъэхэм сьд фэдэрэ мэкьу-мэщ хозьайственнэ лофшэнэхмкн теклоньгъэшлүхэр ашыгъэх.

Джаң фэдэу зыццэ к'яп'лоштхэмэ Теуцожь районым шың колхоз парызэу „Пишхэр“ ашың. Мы колхозым зэк'лэ цык'луй, ини цыфэу хэтхэмэ фронтымрэ хэгъэгумрэ кызэрашыгуг'хуэрэр к'яаг'э-шыпк'эжызы, алэ зэк'лдзаг'эу 1944-рэ мэк'у-мэңц ил'эсэу ик'ырэм л'оф аш'аг'э. Колхозым ил'ал'эем ш'омык'эу лэжыг'эу уг'эонжыинэр, госпоставкэ тынэр ык'л'бжых'э лэжыг'э хэл'х'ханэр зэш'луихыг'эх.

Мы колхозым государствэм ригын фэе лэжыгыэм центнер 300 кырыгыэхыу ыгыг. Еж колхозым хэтхэм кыялыккырэ лэжыгыэм хышэу. Красная Армием ифонд хыбанэу пуд 3600-рэ атыг.

Джащ фэдэ к'абызу хэкум икол-
хоз пэрытхэу „Бжъедыгу шъха-
фитым“, „Мафэм“ (Тэхъутэмы
к'эое район), Чапаевым ыц'эк'э
щытым, Дзержинскэм ыц'эк'э щы-
тым (Коцхьаблэ район), „Власть
советов“ (Мыек'опэ район) ык'и
ащ анэмык'хэми мыг'эрэ ил'эсым
мэк'у-мэщ лофш'лэнхэмк'э г'эх'тэ-
г'э дэг'ухэр аш'ыг'эх. Мыхэр
сыд фэдэрэ лэжыг'эу государст-
вэм ратын фæмрэ ык'и губ'г'о
лофш'лэнхэмрэ зэш'уахыг'ахэу
ил'эсык'лэу к'эблаг'эрэм пэг'о-
к'ых.

Хэта хэкум илофшэкю цэрыло
хэу мыгээ чанэу лэжыгээ лэу
жэхэу т. т. Хьоклон Хьуцэм
(Тэхьутэмыкьое районым иколх
зэу „Мафэм“ шьш), Надькьо А
ланчэрыемрэ (Шэуджэн район
иколхозэу „Политотдельцэм“ шьш
ягээхьагээхэр зэхэзымыхыгээ)
Мыгээ Хьуцэ натрыф гектари 2
ылэжыгээм пуд 484-рэ кьыр
хыжыгь. Тов. Надэкьом натры
гектарым пуд 306-рэ кьырих
жыгь. Джащ фэдэу шьтхьу
лэу лэжыагээу тыхэку иколх
хэмэ ахэт цыф пэрытхэу кьэбгт
лэзгьон плээкьыштхэр маклэп.

Ау джыри губгьо Гофшэнхэ
ымыухыгэхэу колхозхэри тилэ
Мыектопэ районым щыц колх
хэу „Заветы Ильичам“ (предсе
телэр Стефанов), „21 годовщи
октября“ (председателэр Кирич
ко, ыкн аш анэмыкхэми бжых
лэжыггьэ хэлхьанэр аухыггьэ
Мы колхозитIум джыри бжых
лэжыггьэу гектар 200 ехьу хам
лэхьэггьэхэу яI. Кошхьаблэ рай
ным иколхозхэмэ ащыцхэу „Я 2-р
Пятилеткэм“, „Май плгыжым
ыкн аш афэхьафхэми непэ
кызнэсыггьэм губгьо Гофшэнхэу
яIэхэр аухыггьэп.

Аужым нeпe кызынэсыгъeм нaт-
рыф гочынeр ымухыгъэхeу рaй-
онхeр тилэх. Гушaлeм пae, Кpас-
ногвaрдeйскe районoм иколхoзхe-
мe нaтpыф гeктap 700-м eхъу гo-
мычыжъeу яl.

Хэкор зэкілэ пштэмэ, зябь кьэлэ-
тынэр емыклоу жьажъэу щэкло.
Декабрэм и 20-м ехьулэу хэкум
ирайонхэмэ зябь кьэлэтынэр зэра-
гьэцэклагьэр процент ил нылэп.
Ар инэу емыклушху. Илъясыклэр
къямысызэ, къянэжыгыгъэ мафэхэм
партийнэ, советскэ, земельнэ ор-
ганхэмэ ыкн колхозхэмэ яруководи-
тельхэмэ пэщэныгъэ икъу зэра-
хъээ, 1944-рэ мэкъу-мэщ илъясыр
щытху хэлъэу хэкум иколхозхэм,
совхозхэм зэраухыным фэбэнэнхэ
фае.

Хэкум зэклэ имэкъу-мэщ Иофы-
шлэхэр! Зэклэ клуачлэуыкн амалэу
тилэхэр етхыилэныхи, 1944-рэ
илъэсым имэкъу-мэщ Иофшлэнхэр
тухуын! Гьэхъэгъаклэхэмрэ ыкн
теклоныгъэшлэхэмрэ тшыгъэхэу
илъэсыклэм тызэрэпэгъоклн!

Центросоюзым исистемы илофышэхэр орденхэмрэ ыкйи
медальхэмрэкйэ наградить ашыгыэх

Правительством издание гъ-
хъагъ ялэу зрагъэцклагъэм ыкIи
Красная Армиэмрэ Военнэ-Морс-
кой Флотымрэ гъомылапхъэкIэ
обеспечить зрашIыгъэхэм афэшIы
СССР-м и Верховнэ Советы и Пре-
зидиумы и УказкIэ наградить
ашIыгъэх:

Орден Ленина — Центросоюзом и Президиумы и Председатели наперз заместителз А. Ф. Брагиныр, Москвскэ областим щыщз, Раменскэ районим и Быковскэ сельпо ипредседателз Н. С. Дмитриевыр, Москвскэ Облпотребсоюзим и Президиумы ипредседателз Ф. Д. Садоховыр, Цен-

тросоюзым и Президиумы ипресидателэу Н. П. Сидоровыр, Горьковскэ областым шышэу Чернухинскэ райпотребсоюзым ипресидателэу М. М. Сомовыр ыкӀи нэмыкӀхэри,—пстэумкӀи нэбгырэ 16 мэхъу;

Трудовой Красное знамя орден-
к1э—нэбгырэ 90-рэ;

Красное звезда орденкIэ — нэб-
гырэ 21-рэ;

„Знак почета“ орденк1э—набгы
ри 151-рэ;

„За трудовую доблесть“ медалыкэ—нэбгыри 145-рэ;
„За трудовое отличие“ медалыкэ—нэбгыри 178-рэ, (ТАСС).

хүу вишня калоша, собогка, гусина, дуренда, бизофа-
ла, гостице, тамасвелги зыфалохэрэр заоклэ щаштагбэх.
РЕНЕРИНА, татомос ДЭНДЭГЭН.

ВЕНГРИЕМ к'ялэу ДЬЕНДЬЕШ итемыр-тыгъэ к'ык'ык'ыныла
loké ык'и итемыр л'энык'ыуалoké тидзэхэмэ к'ялэу ык'и мэшл-
ку г'югу узлэ станциеу КИШ-ТЕРЕННЕ шаштаг'э, джаш фэдэу
населеннэ пунктх'эу ДИСНОШД, АРЛО, БОРШОДНАДАШД, БАЛА-
ТОН, ПЕТЕРВАШАРА, МАТРАБАЛА, СУПАТАК зыфалохэрэр ык'и
мэшлук'у г'югу станциех'эу ЯРТАНХАЗА, МАТРАБАЛА зыфалохэ-
рэри заок'лэ аштаг'эх.

Декабрэм и 21-м ашыгыъэ заохэм ЛУЧЕНЕЦ итыгъэ кыкыъо-кыпалоклэ ыкӀи ДЪЕНДЪЕШ итемыр лъэныкыуалоклэ тидзэхэмэ немецкэ ыкӀи венгерскэ солдатхэу, офицерхэу 1755-рэ пленэу къашаубытыгъэх.

Фронтын ифэшъхьафрэ участкэхэм разведчикхэр ащэлъыхьох
ыкйи пункт бэклаехэм чыплэ мэхьанэ зилэ заохэр ашыклогытэ.

Декабрэм и 21-м кыыккылы тидзэхэмэ немецкэ танки 101-рэ акыутагы ыккы агыэккыдыгы. Ошьюгу заохэм ыккы зенигнэ артиллериём имашлохэмккэ пыйым исамолет 68-рэ кыыраутэхыгы.

Декабрэм и 23-м иоперативнэ сводкэ щыш

Декабрэм и 23-м кыыктыцы ВЕНГРИЕМ иттерриторие кыалэу ДЬЕНДЬЕШ итемыр лъэныккыуалоклэ тидзэхэмэ, кыушъхьэ-мэз чы-плэ кыинхэмэ ахэтхэу наступление ашлызэ, населённэ пунктхэу КРИШШИКАТОР, САЛАЙКА, ИШТЭНМЕЗЕИЕ, ВАРАСО, ЕРДЕКЕ-ВЕШД, ИВАД, НАДУЙФАЛУ, КАЗАР, ВИЖЛАШ, ПУСТА КРАКО, ПОТ-МАРОКХАЗА зыфалохэрэр шаштагъэх. Декабрэм и 22-м ашл-гъэ заохэм ДЬЕНДЬЕШ итемыр лъэныккыуалоклэ тидзэхэмэ немец-кэ ыкы венгерскэ солдатхэу, офицерхэу 1.050-рэ пленэу кыашау-бытыгъэх.

БУДАПЕШТЭ итемыр лъэнык'уаок'э тидзэхэмэ зэо пхъашэ-хэр щаш'ызэ, къуш'хъэ-мэз районэр ЧЕХОСЛОВАЦКЭ къалэу ЦАХЫ зыфалорэмрэ ык'и ДУНАЕРЭ азыфагу щызэпатх'уг' ык'и псых'оу ИПЕЛЬ нэсыг'эх, ащ дыккыг'оу населеннэ пунктх'эу БЕРНЕЦЕ, НАДЬБЕРЖЕНЬ, КОШПАЛЛАГ, ИПОЛИТЕЛДЬЕШ, ЛЕТКЕШ, ЛЕЛЕДУХИДИ, МАРИА НОСТРА, СОБ, ЗЕБЕГЕНЬ, НАДЬ МАРОШ зыфалохэрэр ык'и мэш'локу г'югу станциех'эу НАДЬ МАРОШ, ЗЕБЕГЕНЬ зыфалохэрэри аштаг'эх. ЦАХЫ итыг'э къохъэл'ало районым тидзэхэмэ г'эхъаг'э ял'эу п'ым итанковэ соединение илхэмэ яатак'эхэр щы'уафыг'эх ык'и ащ иц'ыф к'уач'ок'и, итехник'ок'и ч'энэг'э х'ылл'эхэр раг'эш'ыг'эх.

БУДАПЕШТЭ икыблэ-тыгыэ к'оохьэп'а'о'к'лэ к'ялэу СЕКЕШФЕ-ХЕРВАР районым тидзэхэмэ, наступлениер раг'ыажы, пыым ипс-хотнэ ык'и итанковэ соединение ихэмэ зэошхохэр ащарашы-лагъ.

Фронтым ифэшъхьафрэ участкэхэмэ разведчикхэр ащэлъы-
хъох ыкӀи чыплэ мэхьанэ зилэ заохэр ащэкӀох.
Декабрэм и 22-м кыкылоцты тидзэхэмэ немецкэ танки 107-рэ
акӀутагъ ыкӀи агъэкӀодыгъ. ОшӀогу заохэм ыкӀи зенитнэ артил-
лерием имашӀохэмкӀэ пӀым исамолет 59-рэ кыраутэхыгъ.



Пэрытыныгээр ылыг

Понэжыкье МТС-м ия 2-рэ тракторнэ бригадэ (Теуцожь район) мыгээрэ илэсым губгьо Юфшэнхэр шытхуу хэлэу зэшуй-хыггэх, бжыхэ лэжыггэ хэлхынымкн районым пэрытныгээр шиубытыг.

Тракторнэ бригадэм ибригадирэу тов. Пчыхалыкыу Моратэр, трактористмэ трудовой дисциплинэ икыу зэрэхэлыным ыкн ящыклаггэхэр ичэзым зэрариггэггэ-тынным афэбанэ.

Трактористхуу тт. Хуакю Ан-дзаурым, Лээхэтыку Шумафэм, Пэрэныком мэфэ заданиеу ялэр проценти 150—200-у аггэацкэщыггэ ыкн горючэу килограмм пчээггэбэ экономить ашыггэ.

Кэаггэрэ илэсым сталинскэ лэжыггэ бэггэуаггэ кызэрахыжыным трактористхэр фэбанэх, тракторхэр ыкн нэпэмыкнрэ мэккыу-мэщ лэмэ-псымэхэр аггэацкэжыных.

Дыху Мурат.

Тульскэ областым шыщэу Бородинскэ йоным иколхозуу „Победам“ иккэлкэ но извеновоеу, комсомолкэу Ксения Го-нинам шгоушчыггэу зыхашыкырэ чыплэ-гарым центнер 1134-рэ кырихыжыггэ-тов. Головинар Иевлевскэ гурыт шко-м ия 9-рэ классы иучениц.
П. Лисенкиным ифото (ТАСС-м ифо-тохроник).

Ифэшгуашэм тетэу дэзеклуаггэх

Блэкыггэ илэсыхэм ыкн мыггэсым иапэрэ мазэхэм колхозуу „адменэр“ Шэуджэн районым колхоз пэрытхэм ащыщыг. Ау ииновэр председатель зыфашы-мэ кыщеггэжыаггэу колхозуу „адменэр“ сьд фэдэрэ Юфшэн-кн районым ит колхозхэмэ жы кьенэ. Ар кызыхэкырэр ииновым колхозым пэщэныггэ хуу зэрэдзыримыхэрэр ары. Ииновым тибольшевицкэ пар-тие пшгэрылгэу фишыггэр кы-ггэшгыпкэжыггэп.

Госпоставкэ тыным ыкн бжы-хэ лэжыггэ хэлхыным былым клуачлэу колхозым илэхэр ащыггэ-фэаггэхэп. Трудоспособнэу кол-хозым илэхэм иккыу Юф зэрэшлэ-ным фэбэнаггэп. Ар кэзыушы-хыатырэр, мэфэ 5-м кыккюцы сем-

чык гектари 6 нахэ зэрамылжы-ггэр ыкн аложыггэри тебггэота-хэу хыамэм зэрэтелгэр ары. Мы колхозым ибылымэхэ фермэ кы-мафэм фишгэхызырыггэп. Джащ фэдэу колхозым шыклаггэхэр бэу илэх.

Джырэ благгэ общэ колхознэ обраниеу шылаггэм Ииновыр председатель Инатлэм Луиггэкыггэ. ВКП(б)-м ирайкомы Ииновэр пар-тием хиггэкн, иЮфи судым ра-тыггэ.

Мы колхозым иполеводческэ б игадэ ибригадирэу Мухамэд-жаным ифэшгуаши алггэггун фае. Мухамэджаным илорэ-ишлэрэ хэ-лэу мэккыу тонни 10 зэрэпхуаггэ, колхозым натрыфэу илэм нахыбэ-ри ариггэтыггэу.

Н. Нинажев.

Былым лусхэр тэрэзуу кыуухумэрэп

Былымхэмэ япродуктивности зы-ккэггэзэггэтыггэнымккэ былымхэмэ ашхышт лусым мэхэанэшхо илэу

щыт. Ар колхозхэм яруководитель хэм ыкн былым хууным иЮфшлэ-хэм иккыккэ кыагурылон фае.

Ау Гэхуэтэмыкье районым шыщ колхозуу ОГПУ-м ыцккэ щытым ируководительхэм ыкн бы-лым хууным иЮфшлэхэм былым лусэу ялэр тэрэзуу зэраггэфэдэ-ным ыкн ухуумаггэ зэрэхууным пылхэп. Натрыф щэпккэу ялэр губггэом зэрилгэ, колхоз шагум дэлгэ лус хызырэри тэрэзуу аггэ-фэдэным ыкн кызэраухууменым фэбанэхэрэп.

Л. Хыатхы.

Илэсыккэ еджэным еджаплэхэр фаггэхызырыггэхэп

Едэпсыкье советым (Теуцожь район) иеджаплэхэр 1944 — 45 - рэ илэс еджэггэу иккыккэ фаггэхы-зырыггэхэп. Еджаплэхэр ремонт иккыу ашыггэхэп, ггэстыныпхэ аггэхызырыггэп. Классэу зыще-джэштхэр зэрэггэлым кыхэккыккэ, ккэлэеджаккэхэр еджаплэм ккэклуа-лэхэрэп.

Анахэу еджэныр бэрэ уккыуаггэ зыщыхуэрэмэ а 1-рэ Едэпсыкье гу-рыт имыккыурэ еджаплэр, Шэбэнэ-хыаблэ ублэллэ еджаплэр ыкн Ккэ зыныкье гурыт имыккыурэ еджа-плэр ащыщых.

Еджэнэр уккыуаггэ зэрэмыху-ным, ккэлэеджаккэхэм воспитание тэрэ зэраггэтыным районор фэбэ-нэн фае.

Р. Ккэрмыт.

Отает. редакторэр Н. ШОВГЕНОВА.

Ккымэфэ каникулым зыфаггэхызыры

Мыеккыуапэ дэт еджаплэхэмэ ккы-мэфэ каникулэу ккэблаггэрэм ящыпккэу зыфаггэхызыры.

Я 17-рэ школэу бзылгыггэхэр зыщеджэрэм ихоровой, музыкаль-нэ кружокхэмэ ккымэфэ каникулэм ккэалонхэу оредхэр ккэу зэраггэа-

шлэх, физкультурнэ кружокхэмэ номерыккэхэр ккыаггэлгэггонхэу аггэхызырых. Декабрэм и 31-м илэсыккэ пэе елкэу шылэщыггэм фэшлы ккэлэ цыккэу джэгуалгэхэр аггэхызырых.

Хэггэгу лэккыб хэббархэр

Западнэ Европэм заоу шылэхэр

ЛОНДОН, декабрэм и 22. (ТАСС). Союзникмэ яэкспедиционнэ ккыуа-члэхэмэ яверховнэ командование иштабы исообщение ккылорэр:

„Союзникадзэхэмэ мыин дэдэхэу пым иатакэ бэккэе Моншау илэ-ггэо-блэггэхэм шылуафыггэх ыкн мыин дэдэхэу ккэлэ заулэ иккэры-ккэу мы районым шаштэжыггэ. Германскэ частхэу наступать зы-шыхэрэмэ ясевернэ флангы союз-никмэ пьер ккыщызэтыраггэу-цуаггэ, Стевлэ иккэрыккэу аштэ-жыггэ ыкн ккэалэу Мальмеди пэе заохэр ашлых.

Союзнадзэхэр зэрэзаохэрэм ккы-хэккэу, союзникмэ джыри алыггэ Сен-Вит ылээныккэоккэ пым ох-ватываощэ движениеу шышлырэр нахэ жкэжгэ хууггэ. Пым ичаст-хэу, Вианденэ итыггэ ккэохыплэ лээныккэоккэ наступать зышыхэ-рэр Вейцэ итыггэ ккыккэоккэишлалэ пунктым нэсыггэх, пым ичастэу, мы районым итемыр лээныккэуа-оккэ милих хууу шызаорэр Клерво лэггэо-блэггэхэм анэсыггэ.

Эхтернах районым заохэр шэ-ккэх, ащ союзникадзэхэмэ пьер ккэалэу Эхтернах ыкн мы ккэалэм пэггунэггэуу щыт фэшхыаф ккэа-лэхэм ащыдадафыггэ.

Саарскэ тлуаккэм союзникадзэ-

хэмэ пьер Диллинген шыдафыггэ ыкн Вогез районым тлэккэу горэм-ккэу шылгыккэотаггэх.

Погодэр зэрэдэим ккыхэккэу авиациер иккыуу зэон ылэккыггэп. Декабрэм и 22-м ичэщым бомбар-дировщик онтэггэхэр сортировоч-нэ станциехэу Кельне ыкн Бонне адэтхэмэ атебыбаггэх.

ЛОНДОН, декабрэм и 22. (ТАСС). Заохэр зыщыккэрэ Средиземно-морскэ чыплэм союзникмэ явоору-женнэ ккыуачлэу шылээм яштабы исообщение ккэе, Италием я 8-рэ армием иканадскэ частхэм наступ-лениеу шашлыггэм ккыхэккэу Ба-ньякавалло итемыр лээныккэуа-оккэ пым исопротивление шызэ-шлуауыггэу. Союзникмэ ячастхэу, Навильо каналым предмостнэ пы-таплэу тетым иккыггэхэу лыккы-атэхэрэр ккэалэу Фузиньяно ипэ-чынатлэу псыхуу Сенио фронт шыуабггэоккэу шынэсыггэх ыкн Баньякавалло аштаггэ. Я 5-рэ арми-ем исекторы патрульхэр активнэу шызаощтыггэх.

Союзникмэ яавиацие тыггэуасэ мэшлэуу ггэогу объектэу Розенгей-мэ (Германия) дэтхэм, пым иггэ-гухэу ыкн итранспортхэу Югос-лавием итхэм атебыбаггэ.

Американскэ авиациер Центральнэ Японием тебыбаггэ

ВАШИНГТОН, декабрэм и 22 (ТАСС). Американскэ сверхмощнэ „Летающэ крепость“ соединение инэу Сайпан (Марианскэ хыггэху-нэхэм) хыггэххуунэм тетым непэ Хонсю хыггэххуунэм (Япония) ип-ромышленнэ объектхэр бомбарди-ровать ышыггэу США-м иво-еннэ министерствэ ккытыггэ.

ТОКИО, декабрэм и 22. (ТАСС). Непэ щеджэггэуужым американскэ бомбардировщикхэу „Б-29“ зыфалэ-хэу, Марианскэ хыггэххуунэм тет-хэмэ ащыщэу 100 фэдиз Нагою ыкн Японием ифэшхыафрэ район бэккэахэм атебыбаггэхэу японскэ императорскэ ставкэм ккылуаггэ.

Грецием изытет

ЛОНДОН, декабрэм и 21. (ТАСС). Лондонскэ радиом ккызэрритырем-ккэу, английскэ самолетхэмэ непэ Афинхэм ачыккэу патрулировать шашлыщтыггэ. Ахэр Элас идзэ-хэмэ яртиллерие лыпллэщты-ггэх. Англичанхэм греческэ сто-лицэм ызыщанэ фэдизым парти-занхэр дауккэбзыккыггэх.